

# HUMAN RIGHTS IN LATIN AMERICA - LES DROITS DE L'HOMME EN AMÉRIQUE LATINE

Véronique Gingras-Gauthier, Civil Law Section - Section de Droit civil

## Introduction

Next year, the Human Rights Research and Education Centre (HRREC) will launch an online class on the Inter-American human rights system which will focus on human rights in Latin America and which will be directed to students outside of the law faculty. This course will be divided in six modules : (1) Indigenous People in the Americas, (2) The Situation of Women in the Americas, (3) Social and Economic Rights in the Americas, (4) Trade and Human Rights in the Americas, (5) Prosecution of Crimes against Humanity in the Americas and (6) Transitional Justice in the Americas.

Before the beginning of the 2010-2011 school year, the basic structure of the course, including judiciary decisions and reading material, had already been created. This year, the course had to be made presentable in an entirely online format and the teaching material had to be found to ensure the full participation of the students. The first module on which work was done was module 2 on the situation of women.

L'année prochaine, le Centre de recherche et d'enseignement sur les droits de la personne (CREDP) lancera un cours en ligne en anglais sur le système interaméricain des droits de la personne qui se concentre sur les droits de l'homme en Amérique latine et qui sera dirigé aux étudiants à l'extérieur de la faculté de droit. Ce cours sera divisé en six modules : (1) Les peuples autochtones, (2) La situation des femmes, (3) Les droits sociaux et économiques, (4) Le commerce et les droits de la personne, (5) La poursuite des crimes contre l'humanité et (6) La justice transitionnelle.

Avant le début de l'année scolaire 2010-2011, la structure du cours avait déjà été mise en place, incluant les décisions judiciaires et les lectures. L'étape à remplir cette année était de rendre le cours présentable sous un format entièrement en ligne et trouver le matériel pédagogique permettant d'assurer la pleine participation des étudiants. Le premier module travaillé fut le module 2 sur la situation des femmes.

## The Situation of Women in the Americas La situation des femmes dans les Amériques

The module on the situation of women was divided in three sections :

- Sexual and reproductive rights;
- Femicide and violence against women;
- Poverty and women.

In each of these sections, students will read summaries of court decisions, either State courts or the Inter-American Court of Human Rights, and will also have the chance to learn about the general situation and the evolution of women's rights through various media.

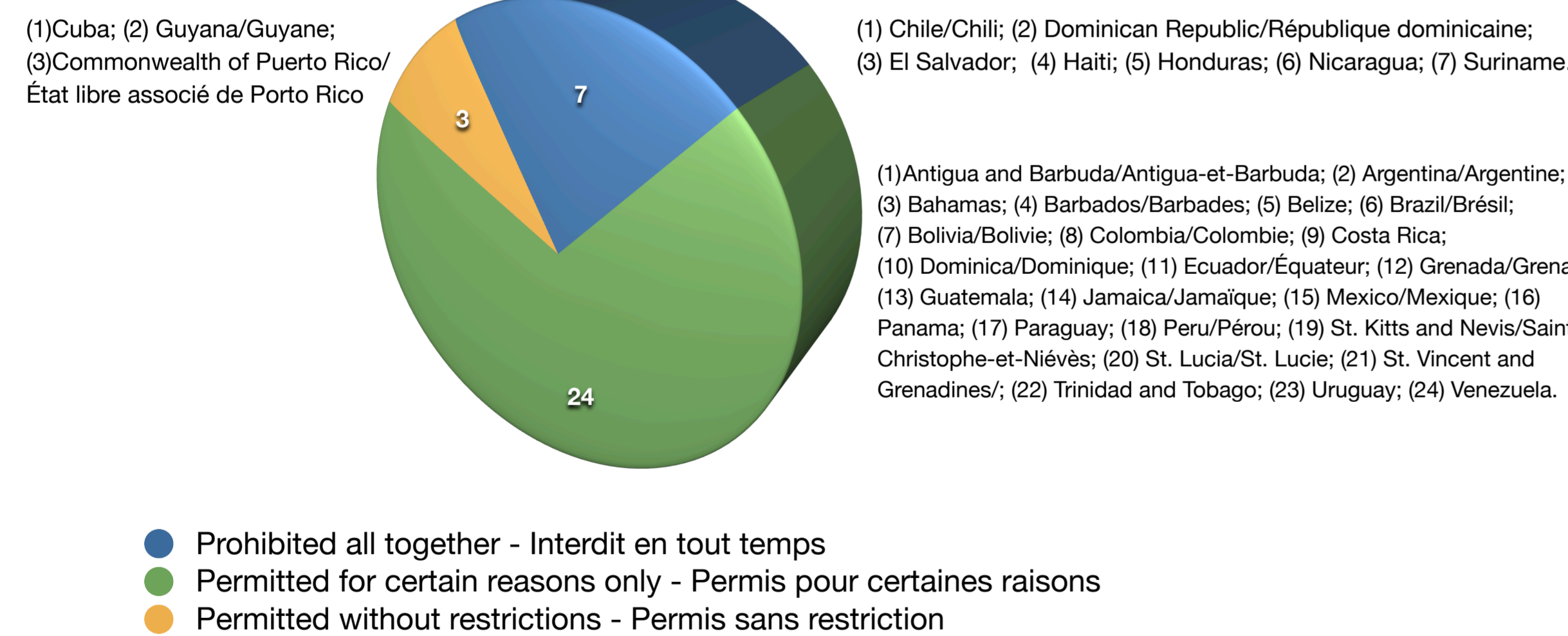
Le module sur la situation des femmes est divisé en trois sections :

- Les droits sexuels et reproductifs;
- Le fémicide et la violence envers les femmes
- La pauvreté et les femmes.

Dans chacune de ces sections, les étudiants liront des résumés de décisions judiciaires, soit de cours nationales, soit de la Cour interaméricaine des droits de l'homme. Par différents médias, ils auront aussi la chance d'en apprendre plus sur la situation générale et sur l'évolution des droits de la femme.

## Sexual and Reproductive Rights Droits sexuels et reproductifs

### Legal Status of Abortion in Latin America States Légalité de l'avortement dans les pays d'Amérique Latine



## Colombia

In Columbia, it was only in 2006 that the Constitutional Court declared that abortion was permitted in extreme cases, after a challenge launched by an international non-governmental organization, Women's Link Worldwide.

An extreme case, as defined by the Constitutional Court is :

1. When the pregnancy poses a danger to the life or health of the woman (as certified by a doctor);
2. When there is a serious malformation of the fetus that makes life outside the womb impossible (as certified by a doctor);
3. When the pregnancy is the result of reported rape or incest.

Remaining roadblocks :

- Abusive use of conscientious objector status by doctors and institutions makes it hard for women to find a doctor willing to perform an abortion
- Danger of repercussions to women who report rapes that took place during the armed conflict - without a police report, abortion in cases of rape is impossible
- Women's lack of knowledge concerning their options and interference with their consent



## Colombie

En Colombie, ce n'est qu'en 2006 qu'une décision de la Cour constitutionnelle a permis l'avortement dans des cas extrêmes, après une cause débütée par une organisation non gouvernementale internationale, Women's Link Worldwide.

Un cas extrême, comme défini par la Cour constitutionnelle, est un cas où :

1. La grossesse pose un danger à la vie ou à la santé de la femme (comme certifié par un docteur)
2. Le foetus a une malformation sérieuse incompatible avec une vie indépendante de l'utérus
3. La grossesse est le résultat d'un viol ou d'un inceste rapporté à la police

Les défis restants :

- L'utilisation abusive du statut d'objection de conscience par les médecins et les institutions rend difficile pour les femmes de trouver un médecin pour performer l'avortement
- Souvent, il existe des dangers de répercussions pour les femmes qui rapporteraient un viol ayant eu lieu à l'intérieur du conflit armé - sans rapport de police, un avortement est impossible
- Les femmes ne sont pas toutes au courant des développements dans les droits et sont parfois victimes de tentatives d'influence de leur consentement

## Femicide and Violence Against Women Fémicide et violence envers les femmes

### Ciudad Juarez

Since the early 1990s, hundreds of women have been murdered and have gone missing in Ciudad Juarez, a Mexican city caught in the middle of a drug war. Their murders and disappearances have been left unsolved by the Mexican State, bodies often turning up unidentifiable because of wounds caused by extreme (sexual) violence.

Depuis le début des années 1990, quelques centaines de femmes ont été tuées ou ont disparu à Ciudad Juarez, une ville mexicaine où sévit une guerre de la drogue importante. Leurs meurtres et disparitions n'ont jamais été l'objet d'enquêtes sérieuses par l'État mexicain. Souvent, les corps retrouvés sont impossibles à identifier à cause de blessures causées par de la violence (sexuelle) extrême.



Photo : Ato

### Guatemala

Throughout the civil war, Guatemalan women were often victim of rape, violence and murder. However, the violence did not stop with the Peace Accords of 1996. Since the end of the civil war, around 2000 women have been killed. In recent years, this represented a rate of more than two women per day and the rate has been increasing each year. Even though evident signs of mutilation and sexual violence are often found on the bodies, less than 10% of these murders have been investigated by the Guatemalan authorities.

Tout au long de la guerre civile guatémaltèque, de nombreuses femmes ont été victimes de viol, violences et meurtres. Cependant, la violence ne s'arrêta pas avec les accords de paix de 1996. Depuis la fin de la guerre civile, environ 2000 femmes ont été tuées. Pour les dernières années, cela représente plus de deux femmes par jours et le taux augmente à chaque année. Malgré les signes évidents de mutilation et de violence sexuelle qui se retrouvent sur les corps, moins de 10% de ces meurtres ont été l'objets d'enquête par les autorités guatémaltèques.



Photo : LatinReporters

### Los paraquitos

Rape has been a weapon of war used by paramilitaries in Colombia for much of the conflict. In many villages where rape was used, paraquitos are found. In those villages, complete generations of children were born from paramilitary fathers, from both consensual relations and rape. From there comes the name paraquitos (little paramilitaries).

Le viol a été utilisé comme arme de guerre par les forces paramilitaires en Colombie tout au long du conflit. Dans plusieurs villages où le viol a été utilisé, on retrouve des «paraquitos». Dans ces villages, des générations complètes d'enfants sont nés de pères paramilitaires, de relations consensuelles ou de viol. De là vient le nom «paraquitos», les petits paramilitaires.



Photo : Sonnia

## Summary Résumé

The Human Rights Research and Education Centre is currently creating an online class on the Inter-American human rights system. The second module off this class will be on women's rights.

Women in Latin America do not have the same sexual and reproductive rights as women in Canada :

- in many countries, abortion and contraceptives like the morning after pill are prohibited
- only three countries out of 34 are as permissive as Canada (no restrictions as to the reason to have an abortion)

Women in Latin America are more often victim of violence and murder. A few examples of this are :

- Ciudad Juarez, a city in Mexico where hundreds of women have been murdered or have disappeared. Those crimes have been left unsolved by the Mexican State
- Guatemala, where thousands of women have been murdered since the end of the civil war. Only 10% of these murders are investigated by the Guatemalan State.
- Los paraquitos, generations of children in Colombia born from women who were raped by paramilitaries.

The Centre de recherche et d'enseignement sur les droits de la personne crée présentement un cours sur le système interaméricain des droits de l'homme. Le deuxième module concernera les droits des femmes.

Les femmes en Amérique latine ne bénéficient pas des mêmes droits sexuels et reproductifs que les femmes au Canada :

- dans plusieurs pays, l'avortement et les contraceptifs tels la pillule du lendemain sont interdits
- seuls trois pays sur 34 ont des lois aussi permissives que celles canadiennes (au niveau de la raison derrière l'avortement)

Les femmes d'Amérique latine sont plus souvent victimes de violence et de meurtre. Certains exemples sont :

- Ciudad Juarez, une ville mexicaine où des centaines de femmes ont été tuées ou ont disparu, des crimes laissés impunis par l'État mexicain
- le Guatemala où des milliers de femmes ont été tuées depuis la fin de la guerre civile. Seuls 10% de ces meurtres ont été l'objet d'enquêtes de la part de l'État guatémaltèque.
- Los paraquitos, des générations d'enfants en Colombie qui sont nés de mères violées par des paramilitaires.

## Next Steps Prochaines étapes

Five modules remain in the making. Together, the six modules will give the students a good understanding of the Inter-American human rights system and of the main contemporary legal and social issues in Latin America

Cinq autres modules sont compris dans le cours. Ensemble, les six modules donneront aux étudiants une bonne compréhension du système interaméricain des droits de l'homme ainsi que des principaux enjeux contemporains d'Amérique latine, aussi bien au niveau social que légal.

### Indigenous Peoples - Peuples autochtones

### Social and Economic Rights - Droits sociaux et économiques

### Trade and Human Rights - Commerce et droits humains

### Prosecution of Crimes Against Humanity Poursuite des crimes contre l'humanité

### Transitional Justice - Justice transitionnelle